

**भारत सरकार / GOVT OF INDIA**  
**अंतरिक्ष विभाग / DEPARTMENT OF SPACE**  
**इंजीनियरी अनुरक्षण प्रभाग / CONSTRUCTION AND MAINTENANCE DIVISION**  
**वलियमला समुच्चय / LPSC-VALIAMALA**  
**निविदा सूचना / TENDER NOTICE**

- एन.आइ.टी./NIT/सं/No.1. वीएम/VM/सीएमडी /CMD/ सीपीएच/CPH/टी/T(099)11-12 दि/ dtd. 30.01.12
2. वीएम/VM/सीएमडी /CMD/ सीपीएच/CPH/टी/T(100)11-12 दि/ dtd. 30.01.12
3. वीएम/VM/सीएमडी /CMD/ सीपीएच/CPH/टी/T(101)11-12 दि/ dtd. 30.01.12

भारत के राष्ट्रपति के लिए और उनकी ओर से निम्नलिखित निर्माण कार्य के लिए निर्माण व अनुरक्षण प्रभाग (सीएमडी)-अंतरिक्ष विभाग, केंद्रीय लोक निर्माण विभाग, एमईएस, रेलवे व राज्य लोक निर्माण विभाग में उपयुक्त वर्ग का पंजीकरण रखनेवाले ठेकेदारों तथा अन्य ऐसे अभिकरणों या ठेकेदारों से जिनके पास समान प्रकार के ठेके एवं निर्माण कार्य की मात्रा को उचित समय पर उच्च गुणवत्ता के साथ निष्पादित करने का अनुभव है, निम्नलिखित निर्माण कार्य के लिए मुहरबंद मद्द दर निविदाएँ आमंत्रित की जाती हैं।

On behalf of the President of India, sealed item rate tenders are invited for following works from contractors in the approved list of Construction and Maintenance Division (CMD) -Department of space (DOS), CPWD, MES, Railways and State PWD and or contractors having experience in execution of similar nature and magnitude of works content and completing with in the allotted time - frame with the maintenance of high quality.

कार्य का नाम Name of work	एनआइटी सं. व तारीख NIT No. and Date	अनुमानित लागत Approx. Est cost (₹)	बयाना राशि EMD (₹)	कार्य पूरा करने की अवधि (महीने) Period of Completi on (Months)	निविदा दस्तावेजों की कीमत Cost of Tender Documents(₹)	विक्रय अवधि Sale period	नियत तिथि Due Date
एलपीएससी, वलियमला के क्रायो क्षेत्र में सेमी क्रायोजेनिक इंजेक्टर शीत प्रवाह परीक्षण सुविधा के लिए भवन का निर्माण(सिविल कार्य) Construction of a building for the Semi Cryogenic injector cold flow test facility at CRYO area, LPSC- Valiamala (Civil Work)	वीएम/VM/ सीएमडी/CMD/ सीपीएच/CPH/टी /T(O99)11-12 दि./Dt.30.01.12	₹ 8,30,478/- (रुपए आठ लाख तीस हजार चार सौ अठहत्तर मात्र) (Rupees Eight Lakh Thirty Thousand Four Hundred and Seventy Eight only)	₹16,610 /- (रुपए सोलह हजार छह सौ दस मात्र) (Rupees Sixteen Thousand Six Hundred and Ten only)	4(चार महीने) (Four Months)	₹500(लागत)+63 (12.5% मू.व.क.)- ₹563/- ₹ 500(cost) +63 (12.5% VAT)- ₹563/-	01.02.12 से/to 14.02.12 तक 16.00 घंटे तक/upto 16.00 HRS	प्रस्तुतीकरण- 16.02.12 को 16.00 बजे तक खोलना: 17.02.12 को 14.00 घंटे)Submission upto 16.00 hrs on 16.02.12 and opening at 14.00 hrs on 17.02.12
एलपीएससी वलियमला के पुलिस स्टेशन भवन का विस्तार (सीविल कार्य) Extension of Police Station Building at LPSC Valiamala (Civil Work)	वीएम/VM/ सीएमडी/CMD/ सीपीएच/CPH/ टी/T(100)11-12 दि./Dt.30.01.12	₹ 6,08,581/- (रुपए छह लाख आठ हजार पाँच सौ इक्यासी मात्र) (Rupees Six Lakh Eight Thousand Five Hundred and Eighty One only)	₹12,172/- (रुपए बारह हजार एक सौ बहत्तर मात्र) (Rupees Twelve Thousand One Hundred and Seventy Two only)	4 (चार महीने) (Four Months)	"	"	"

एलपीएससी, वलियमला के एलसीएसडी क्षेत्र में ईएफ(कोम) & एमएम के लिए कच्चा माल के भंडारण हेतु अस्थाई भंडारण हेंगर का निर्माण Consturction of Temporary storage hanger for raw materials for the EF(COM) & MM at LCSD area, LPSC, Valiamala (Civil Work)	वीएम/VM/ सीएमडी/CMD/ सीपीएच/CPH/ टी/T(101)11-12 दि/Dt.30.01.12	₹ 5,81,278/- (रुपए पाँच लाख इक्यासी हजार दो सौ अठहत्तर मात्र) (Rupees Five Lakh Eighty one Thousand Two Hundred and Seventy Eight only)	₹11,626/- (रुपए ग्यारह हजार छह सौ छब्बीस मात्र) (Rupees Eleven Thousand Six Hundred and Twenty Six only)	3 (तीन महीने) (THREE Months)	“	“	“
--	--	--	--	---------------------------------	---	---	---

निविदा दस्तावेज़, निबंधन व शर्तें क) अनुभव/पूर्तीकरण प्रमाण पत्र और ख) पिछले सात वर्षों के कार्य आदेशों की प्रतिलिपियाँ प्रस्तुत करके प्रधान, सीएमडी, एलपीएससी, वलियमला से सभी कार्यदिवसों में 10.00 घंटे से 16.00 घंटे के बीच प्राप्त किया जा सकता है। निविदाएँ नियत तिथि में प्रधान, सीएमडी, एलपीएससी, वलियमला में उसी समय सीमा में स्वीकार की जाएँगी। निविदाकारों से अनुरोध किया जाता है कि वे दर निवेदित करने से पहले इसरो-सीएमडी-एसपी-71-02 संख्या निविदा प्रलेख की पुस्तिका पढ़कर उसकी विषय वस्तु समझ लें।

Tender documents, terms and conditions can be had from the office of the **Section Head CPH/CMD/ LPSC Valiamala on all working days between 10.00 hrs to 16.00 hrs on production of a) Experience /completion Certificate, b) copies of work orders for the last seven years.** Tenders will be received in the office of Section Head CPH/CMD/LPSC/Valiamala on the due date between the same timing. The tenderers are requested to go through the booklet bearing No.ISRO-CMD-SP-71-02 of tender document and understand the contents before quoting.

निविदा प्रलेख के लिए आवेदन स्वयं या यथा विधि प्राधिकृत किसी व्यक्ति के द्वारा प्रस्तुत किया जा सकता है। डाक से भेजे जानेवाले आवेदनों के साथ निविदा प्रलेख की लागत के अलावा डाक खर्च हेतु ₹250/- अतिरिक्त की डी डी संलग्न होनी चाहिए। इसके अलावा निविदाओं पर विचार करने के लिए उपर्युक्त दस्तावेजों के साथ उन्हें प्रस्तुत किया जाए। उनके अभाव में डाक द्वारा प्राप्त निविदाओं को सरसरी तौर पर अस्वीकृत किया जाएगा। विभाग के पास किसी भी आवेदन को बिना कोई कारण बताए अस्वीकृत करने का अधिकार है।

Application for tender document may be submitted in person or through duly authorized person. Postal requisition shall be accompanied by demand draft for the cost of tender document plus Rs.250/- towards postal charges - drawn in favour of Accounts Officer, LPSC-Valiamala. In addition tenders are to be submitted with the above mentioned documents

for consideration. In the absence of them postal tenders will be summarily rejected. Department reserves the right to reject any application without assigning any reason.

डाक द्वारा भेजी जानेवाली निविदाओं के प्राप्त न होने या देर से प्राप्त होने के लिए विभाग जिम्मेदार नहीं होगा। जिस कार्यालय से निविदाएँ जारी की गई हैं, उसी कार्यालय में भाग लेनेवाले निविदाकारों या उनके प्राधिकृत प्रतिनिधियों की उपस्थिति में **दि. 17.02.2012 को 14.00 घंटे पर** खोली जाएंगी। और अधिक जानकारी के लिए प्रधान, सीएमडी का कार्यालय, एलपीएससी, वलियमला, तिरुवनंतपुरम-695547, फोन: 0471-256 7321, 2567272,2567891 से संपर्क करें और कार्यालय में रखे हुए निविदा प्रलेख का अवलोकन करें।

The Department will not be responsible for non late receipt due to postal transit. Tenders will be opened in the office of the Section Head CPH/CMD/ LPSC/ Valiamala, Thiruvananthapuram **at 14.00 Hrs on 17.02.12** in the presence of attending tenderers or their authorized representatives. For further details, please pursue the detailed tender documents kept in the office of Section Head CPH/CMD/ LPSC at Valiamala, Thiruvananthapuram-695 547 or contact office Ph: 0471 2567321, 2567272,2567891.

प्रधान, सीएमडी / एलपीएससी  
Head, CMD /LPSC